



# CHILE

## EN LA PRENSA INTERNACIONAL

20 DE MAYO DE 2010

- ◆ La gira del Presidente Piñera a España para participar en la Cumbre UE-América Latina y las distintas actividades y encuentros que sostuvo en Madrid fueron ampliamente cubiertos por la prensa internacional.
- ◆ Varios medios consignaron que según el Presidente, los resultados de la Cumbre no fueron “suficientes” para afrontar los desafíos mundiales, como lograr un ‘crecimiento inteligente, sustentado e inclusivo.
- ◆ La prensa peruana señaló que la reunión entre los dos Presidentes permitirá “revitalizar las relaciones” entre los dos países. También destacó que el Presidente Piñera había aceptado la invitación para ir a Lima y que lo haría pronto.

### Presidente Piñera en España

Gran cobertura tuvo la gira del Presidente Sebastián Piñera a España, hasta donde llegó para asistir a la VI Cumbre UE-ALC.

Los medios internacionales, además de consignar su participación en la Cumbre, dieron cuenta de sus encuentros bilaterales, sus discursos ante foros empresariales, la reunión entre Chile y la UE y su visita al río Manzanares junto al alcalde de Madrid.

### Cumbre Chile-UE

Los resultados y “elogios” hacia el país, luego del encuentro bilateral entre Chile y la UE, fueron destacados por varios medios internacionales.

“La Unión Europea y Chile acordaron ampliar sus relaciones en asuntos como la innovación, las inversiones y el comercio, y celebrar en 2012 la VII cumbre eurolatinoamericana en ese país sudamericano”, resumió *La Vanguardia*.

<http://www.lavanguardia.es/internacional/noticias/20100517/53928335560/europa-y-chile-acuerdan-ampliar-sus-relaciones-en-innovacion-inversiones-y-comercio.html>

“Los 27 elogian el trabajo que está llevando a cabo el gobierno de Sebastián Piñera en Chile para reconstruir el país tras el devastador terremoto del pasado mes de febrero”, sostuvo *RTVE*. “De hecho, el presidente del Consejo, Herman Van Rompuy, ha destacado que están ‘impresionados’ por la labor realizada, y ha asegurado que ‘Europa seguirá contribuyendo a la reconstrucción total del país’”, al menos durante un año más, “sin descartar que pueda prorrogarse en el futuro”.

<http://www.rtve.es/noticias/20100517/ue-elogia-esfuerzos-del-gobierno-chileno-para-reconstruir-pais-tras-terremoto/331611.shtml>

### En las portadas

- ◆ Tailandia “en estado de shock”
- ◆ detención en Francia de cúpula militar de ETA
- ◆ Corea del Norte hundió buque surcoreano según informe
- ◆ Rodríguez Zapatero prepara impuesto
- ◆ quinta huelga general en Grecia
- ◆ elecciones en Colombia
- ◆ Presidente Calderón en EE.UU.
- ◆ millonario robo en Museo de Arte Moderno de París
- ◆ Pakistán bloquea Facebook y Youtube
- ◆ situación del juez Garzón
- ◆ Festival de Cannes



*Europa Press* dijo que el Presidente español “expresó la ‘gran disposición’ y el ‘gran interés’ de las empresas españolas por invertir en Chile, mientras el Presidente de este país, Sebastián Piñera, aseguraba que éstas son ‘siempre bienvenidas’”. “Los principales dirigentes europeos han recibido al Presidente chileno”, informó *Telecinco*. Agregó que “Chile y Europa han relanzado hoy su colaboración en diversos asuntos, especialmente en materia de cambio climático y ‘energías limpias y renovables’, según ha explicado Piñera”.

<http://www.europapress.es/economia/noticia-economia-empresas-zapatero-subraya-gran-interes-empresas-espanolas-invertir-chile-20100517122231.html>

*El Mundo* apuntó que luego de la Cumbre, el Presidente Piñera “también se ha pronunciado en relación con la necesidad de reducir los déficits públicos”. “En su opinión, ‘el déficit es como el sobrepeso; para atajarlo hay que comer menos y hacer más ejercicio’. Según Piñera, comer menos quiere decir ‘gastar menos’ y ‘hacer más ejercicio’ significa poner en marcha ‘reformas estructurales’”.

<http://www.elmundo.es/elmundo/2010/05/17/espana/1274089029.html>

Según *El Mundo*, Piñera definió la relación de Chile con la Unión Europea como “construida sobre roca” y “recordó que la UE es el segundo socio comercial más importante de Chile y el primero en materia de inversión”. El Mandatario chileno agradeció la ayuda europea tras el terremoto, afirmó que el país “a pesar del golpe, está de pie” y sostuvo que “nuestros desafíos son, primero, reconstruir Chile y levantar lo que el terremoto destruyó. (...) Pero también transformarlo durante esta década en un país que logre derrotar el subdesarrollo”.

[http://www.elmundo.es/elmundo/2010/05/17/union\\_europea/1274092028.html](http://www.elmundo.es/elmundo/2010/05/17/union_europea/1274092028.html)

“Europa garantiza a Piñera apoyo en reconstrucción de Chile”, tituló *Univisión*. “Ofrece la UE ayuda a Chile”, resaltó *El Financiero* (México). “La Unión Europea ofrece ayuda para la reconstrucción de Chile”, dijo *Infobae*.

## Encuentro con empresarios

En su discurso en la inauguración de la III Cumbre Empresarial Unión Europea-América Latina y Caribe, el Presidente Piñera “reiteró su compromiso de trabajar por hacer que su país salga del subdesarrollo en el año 2018, cuando se pretende alcanzar los 22.000 dólares de ingresos *per cápita*”, informó *SDP Noticias* (México). <http://sdpnoticias.com/sdp/contenido/2010/05/16/4/1045575>

El Presidente indicó que “América Latina vencerá la pobreza”, citó *La República* (Uruguay), pues el “muro que separa al Norte rico del Sur pobre caerá tal como cayó el que separaba a los países comunistas del Este de las democracias occidentales”. Afirmó que “Chile ‘está poniendo el pie’ para dar el gran salto al desarrollo a través de la democracia y libertad política” y “también destacó la meta de transformar Chile en un país desarrollado mediante la innovación y la tecnología”, señaló *RPP*.

<http://www.larepublica.com.uy/mundo/410459-america-latina-vencera-pobreza>

[http://www.rpp.com.pe/2010-05-16-pinera-chile-debe-recuperar-su-capacidad-de-crecimiento-economico-noticia\\_265331.html](http://www.rpp.com.pe/2010-05-16-pinera-chile-debe-recuperar-su-capacidad-de-crecimiento-economico-noticia_265331.html)

El diario *La Nueva España* destacó que en el Foro de la Nueva Economía, “ante cerca de 700 personas”, el Presidente aseguró que Chile “lleva camino de ser el primer país latinoamericano en vencer a la pobreza y al subdesarrollo”, “recordó sus raíces asturianas y vascas”, afirmó que su gobierno debe enfrentar los desafíos de “la emergencia por el terremoto” y “derrotar la pobreza” y, sobre la crisis española, sostuvo que “necesitan dieta –austeridad fiscal– y ejercicio –reformas estructurales– para recuperarse”.

“Piñera desestimó una ‘castrización’ de América Latina, pues consideró que ‘va a ser muy difícil que Cuba siga siendo una isla ideológica’, y expresó su disposición a ‘colaborar para que más temprano que tarde Cuba se reencuentre con la democracia, con el respeto a las libertades y el respeto a los derechos humanos’”, informó **Europa Press**.

<http://www.europapress.es/latam/politica/noticia-chile-cuba-pinera-dice-no-hay-posibilidad-haya-castrizacion-america-latina-20100517180908.html>

## Entrevistas

**El País**, en una entrevista que también reprodujo el venezolano **Globovisión**, describió al Presidente como “un empresario de éxito que asegura haber vendido todo el patrimonio necesario para dedicarse sólo a la política”. “Es enérgico, directo y se nota que le gusta mandar”, “responde como un torrente”. El Mandatario expuso su programa de reconstrucción y sobre su proyecto electoral sostuvo que “es una reforma para modernizar, ampliar y hacer más participativa la democracia chilena. Queremos dar más poder a los ciudadanos”. Consultado sobre la venta de LAN y **Chilevisión**, afirmó que “he cumplido mis promesas aunque no hay ninguna ley que me lo exigiera. Lo vendí todo para ser político y dedicarme a ser un buen Presidente”.

“Chile predica y practica el libre comercio. Nos ha ido muy bien con el libre comercio”, añadió. “Creemos que el sistema permite aprovechar las ventajas de cada país y, a la larga, expande la riqueza y las oportunidades de todos”. Afirmó también que en el “subcontinente existen dos visiones de cómo conseguir la democracia, el desarrollo económico y hasta la integración social. Una la comparten Venezuela, Cuba, Nicaragua, Bolivia, y tal vez algunos más. La otra nos une a Chile, México, Brasil, Perú, Colombia, Uruguay. La visión que defendemos desde Chile se basa en la democracia occidental, el Estado de derecho, la separación de poderes, la libertad de expresión, la alternancia en el poder, la economía social de mercado, en mercados abiertos y competitivos, en la integración... Este es el modelo en el que creo y el que promoveré en Unasur”.

[http://www.elpais.com/articulo/internacional/hay/razon/region/pueda/derrotar/subdesarrollo/elpepiint/20100518elpepiint\\_7/Tes](http://www.elpais.com/articulo/internacional/hay/razon/region/pueda/derrotar/subdesarrollo/elpepiint/20100518elpepiint_7/Tes)

El Mandatario también fue entrevistado por el director adjunto de **El Mundo**, el chileno John Müller, quien destacó que para enfrentar los daños del “macroterremoto”, el gobierno “lo primero que ha hecho es subir transitoriamente los impuestos sin atarse a premisas ideológicas”. El Presidente comentó que el sismo “ha agregado un nuevo gran desafío” a su administración “para lograr que Chile se convierta antes de 2018 en el primer país latinoamericano que derrote el subdesarrollo”. Afirmó que realizará “un gobierno de grandes reformas”, comentó que “cuatro años es mucho tiempo para un mal Presidente y muy poco tiempo para un buen Presidente” y aseguró que “no haré ninguna reforma que permita mi reelección”.

<http://www.elmundo.es/america/2010/05/18/noticias/1274136716.html>

## Visita a río Manzanares

En la visita a las obras del río Manzanares explicó que quiere seguir ese ejemplo “para mejorar el río Mapocho, que atraviesa Santiago”, dijo **El País**. “El Manzanares y el Mapocho son dos ríos con una característica en común. Han pasado décadas ignorados por sus habitantes y ahora tienen la oportunidad de revivir. En el caso

**Cinco Días** destacó los resultados de una encuesta sobre inversión en Chile realizada por Estudio de Comunicación entre 94 empresarios españoles, del resto de Europa y de EE.UU., el pasado febrero. El resultado: “El cambio político no altera la percepción de Chile como destino para invertir entre los empresarios”. “Los ejecutivos consultados apuntaron a la construcción y las infraestructuras (21,1%), la energía (20,6%) así como a la minería (20,6%) como las industrias que más oportunidades ofrecen en el país sudamericano”.  
[http://www.cincodias.com/articulo/empresas/Chile-atrae-companias-construccion-energia-mineria/20100517cdscdiemp\\_15/cdsemp/](http://www.cincodias.com/articulo/empresas/Chile-atrae-companias-construccion-energia-mineria/20100517cdscdiemp_15/cdsemp/)



del Manzanares, el proyecto Madrid Río, en marcha desde 2008 con el objetivo de convertir su cauce en un cinturón verde y de ocio, podría suponer en poco tiempo un cambio en su relación con los ciudadanos; en el caso del Mapocho, el paso de la marginación a la utilidad urbana está más retrasado. En 2008 se limpió el agua del río para descontaminarlo. Ahora pretenden convertirlo en un río ‘navegable y al servicio de la gente’, según dijo ayer Piñera, que pretende aplicar en Santiago de Chile la experiencia ‘técnica y arquitectónica’ de Madrid”.

[http://www.elpais.com/articulo/madrid/Manzanares/exporta/Chile/elpepuespmad/20100518elpmad\\_7/Tes](http://www.elpais.com/articulo/madrid/Manzanares/exporta/Chile/elpepuespmad/20100518elpmad_7/Tes)



**ABC** indicó que “durante el recorrido, el alcalde madrileño tuvo ocasión de responder a las muchas preguntas que le formuló el Presidente Piñera” sobre el río y el proyecto. Añadió que “le convenció el ‘proyecto calle Manzanares’, y consideró su visita a las márgenes del río ‘muy fecunda’. De hecho, pidió al alcalde y a los arquitectos autores del proyecto —el equipo de Ginés Garrido y Fernando Porras— su experiencia técnica. También se llevó una copia del vídeo promocional. Eso sí, advirtió al alcalde: ‘Nuestro proyecto no será de 4.000 millones de euros’”.

<http://www.abc.es/20100518/nacional-madrid/mapocho-manzanares-201005180848.html>

**El Mundo** tituló: “Piñera le pide consejo a Gallardón para acometer obras en un río chileno”. “El alcalde de Madrid ha explicado a Piñera que por donde caminaban circulaban antes 350.000 vehículos diarios pero que, gracias a una inversión de más de 4.000 millones de euros, el 93,7% municipal, al empleo de las dos tuneladoras más grandes del mundo y al esfuerzo de miles de trabajadores, hoy los coches circulan bajo tierra y ya se puede ver lo que será el futuro parque del Manzanares”. “Con el remozado puente de Segovia a sus espaldas, el Presidente chileno ha calificado el proyecto madrileño de ‘verdadera revolución’ y se ha declarado ‘muy impresionado’”.

<http://www.elmundo.es/elmundo/2010/05/17/madrid/1274104434.html>

## Reuniones bilaterales

Piñera sostuvo “una muy buena reunión” con su homólogo francés, Nicolas Sarkozy, en la que tuvieron “muchos puntos de coincidencia”, informó **Europa Press**. El chileno “también anunció que visitará Francia el próximo mes de octubre, en respuesta a una invitación que le trasladara Sarkozy, quien tiene previsto viajar Santiago en 2011 en el marco del fortalecimiento de las relaciones entre ambos países”.

<http://www.europapress.es/internacional/noticia-pinera-ve-insuficientes-resultados-cumbre-20100518180417.html>

**Swissinfo** dijo que “mostró una gran sintonía con Sarkozy, cuyo país preside próximamente el G-20 y el G-8, mientras que Chile va a encabezar el Grupo de Río y el grupo Latinoamericano y el Caribe en su relación con Europa”. En su próxima viaje a Europa, “espera poder visitar también España, Alemania e Inglaterra, puesto que para su país es muy importante ‘fortalecer los lazos con la Comunidad Europea y acelerar el proceso de integración’”.

[http://www.swissinfo.ch/spa/suiza\\_y\\_el\\_mundo/internacional/La\\_proxima\\_cumbre\\_UE-Latam\\_sera\\_en\\_Chile\\_dice\\_Pinera.html?cid=8904412](http://www.swissinfo.ch/spa/suiza_y_el_mundo/internacional/La_proxima_cumbre_UE-Latam_sera_en_Chile_dice_Pinera.html?cid=8904412)

**Prensa Latina** informó que el Presidente ecuatoriano, Rafael Correa, “ratificó en Madrid que las relaciones bilaterales con su homólogo de Chile, Sebastián Piñera, pasan por un buen momento, al igual que sucedió con la ex Mandataria Michelle Bachelet”.

[http://www.prensa-latina.cu/index.php?option=com\\_content&task=view&id=189508&Itemid=1](http://www.prensa-latina.cu/index.php?option=com_content&task=view&id=189508&Itemid=1)

## Cumbre UE-ALC

Varios medios internacionales recogieron las declaraciones del Presidente sobre los resultados de la Cumbre.



“Los Presidentes de Argentina, Cristina Fernández de Kirchner, y de Chile, Sebastián Piñera, pidieron hoy aquí avanzar en las reformas a los organismos multilaterales, para poder hacer frente a los retos globales” resaltó *SDP Noticias* (México). Piñera “celebró los acuerdos alcanzados en esta Cumbre, los comerciales entre la UE con Centroamérica, Perú y Colombia, y el relanzamiento de conversaciones con el Mercosur. No obstante, sostuvo que las regiones van ‘demasiado lentas’, porque ‘los problemas van más rápido que las soluciones, hoy día los problemas avanzan y las soluciones son lentas y nos quedamos atrás’”.

<http://sdpnoticias.com/sdp/contenido/2010/05/18/4/1046478>

“Piñera consideró que Europa y América Latina tienen el desafío de ‘asegurar la paz, el orden y la seguridad’, retos que no se pueden enfrentar con instituciones obsoletas”, consignó *La Vanguardia*.

<http://www.lavanguardia.es/internacional/noticias/20100518/53929636562/la-union-europea-y-latinoamerica-acuerdan-desarrollar-nuevos-instrumentos-de-gobernanza-global.html>

*TeleMadrid* señaló que el Presidente “lamentó este martes que los resultados de la Cumbre UE-América Latina y Caribe no hayan sido ‘suficientes’ para afrontar los desafíos mundiales, como lograr un ‘crecimiento inteligente, sustentado e inclusivo’, debido a que los países están enfrentando ‘viejos problemas con viejas soluciones’ y con organismos internacionales que no han estado acordes a las necesidades actuales”.

[http://www.telemadrid.es/actualidad/noticia.do?codigo=239270&titular=la\\_ue\\_y\\_latinoamerica\\_apuestan\\_por\\_una\\_nueva\\_arquitectura\\_financiera](http://www.telemadrid.es/actualidad/noticia.do?codigo=239270&titular=la_ue_y_latinoamerica_apuestan_por_una_nueva_arquitectura_financiera)

“Hemos logrado resultados, pero creo que no son suficientes”, admitió, menos triunfalista, el chileno Sebastián Piñera”, consignó *El País*. *La Nueva Tribuna* (España) resaltó que “no se mostró tan optimista y dijo que se habían logrado resultados, pero ‘no los suficientes’. La frase de Piñera resume bien una Cumbre con líderes latinoamericanos más bien callados y apenas unos pocos europeos”.

[http://www.elpais.com/articulo/internacional/Latinoamerica/advierte/UE/inmigrantes/deben/pagar/crisis/elpepiint/20100519elpepiint\\_3/Tes](http://www.elpais.com/articulo/internacional/Latinoamerica/advierte/UE/inmigrantes/deben/pagar/crisis/elpepiint/20100519elpepiint_3/Tes)

*El Espectador* (Colombia) dijo que “no a todos los Presidentes les gustó el resultado de la Cumbre. El Presidente de Chile, Sebastián Piñera, consideró insuficientes los resultados de la reunión y anunció que la próxima, que se celebrará en su país en 2012, espera que sea la primera a ‘ritmo del siglo XXI’”. “Piñera puso en voz alta la insatisfacción latinoamericana”, indicó *La Razón* de Argentina.

<http://www.elespectador.com/impreso/internacional/articuloimpreso-203881-termino-cumbre-europa-america-latina-madrid>

**El Heraldo** (Honduras) informó que “varios sectores rechazaron la no coparticipación del Presidente hondureño Porfirio Lobo Sosa en el nombrado foro que apenas sirvió para el establecimiento de planes y propuestas entre ambas regiones en materia comercial”. Pero añadió que “en una conferencia de prensa ofrecida a los medios de comunicación, el Presidente chileno, Sebastián Piñera, evadió responder a la interrogante de **El Heraldo** sobre el significado para su país de la ausencia de Honduras en la Cumbre entre la UE y ALC. Piñera, sencillamente, se llamó al silencio”.

<http://www.elheraldo.hn/Ediciones/2010/05/19/Noticias/Paises-condenan-ausencia-de-Honduras-en-Cumbre>

“El Mandatario admitió que los resultados de la Cumbre ‘no son suficientes’, ya que los problemas a los que deben hacer frente los gobiernos ‘van más rápido que las soluciones en el contexto mundial’. Sin embargo, y tras admitir su afinidad ideológica con el Presidente Nicolas Sarkozy –y oponerse al otro eje delineado por Cristina Kirchner y Rodríguez Zapatero–, Piñera se mostró ‘optimista’ sobre el contexto mundial que vivirán los países protagonistas de la próxima Cumbre”, apuntó **La Nación** (Argentina). [http://www.lanacion.com.ar/nota.asp?nota\\_id=1266255](http://www.lanacion.com.ar/nota.asp?nota_id=1266255)

### Reunión con Presidente peruano

Los diarios peruanos coincidieron en destacar que la reunión sostenida el domingo en Madrid entre los Presidentes Piñera y García, permitirá “revitalizar las relaciones” entre los dos países.

El encuentro “tuvo un desenlace positivo, y es que ambos acordaron descongelar las relaciones bilaterales entre los dos países. Como se recuerda, el régimen de Michelle Bachelet exhibió como política una fría relación con Perú tras la presentación de la demanda peruana ante la Corte de La Haya”, señaló **Correo**.

<http://www.correoperu.com.pe/correo/1019114-4&Cui=1019114&Nid=3532>



**La República** comentó que la reunión “terminó con una breve caminata de los Mandatarios por un bello sendero del Paseo de la Castellana” para dar el mensaje de que “los dos países vuelven a avanzar juntos en sus retos binacionales y retoman esa relación congelada por el gobierno de Michelle Bachelet luego de que calificara de ‘gesto inamistoso’ la legítima demanda marítima”. Añadió que “durante los más de 60 minutos que los gobernantes y sus ministros de Exteriores estuvieron reunidos, Piñera confirmó tácitamente que su gobierno aceptaba la política de ‘cuerdas separadas’ planteada por Perú desde que acudió a la Haya. La coincidencia de posiciones se expresó en un ambiente distendido entre García y Piñera y en esas bromas que de rato en rato se echaron los jefes de Estado”.

<http://www.larepublica.pe/archive/all/larepublica/20100517/7/node/266900/todos/15>

“Perú está ‘en el camino de descongelar’ las relaciones con su vecino, que atraviesan un complicado momento por la demanda limítrofe en La Haya y un caso de espionaje”, consignó **Perú 21**.

<http://peru21.pe/noticia/479565/garcia-estamos-camino-descongelar-relaciones-chile>

El diario oficial **El Peruano** destacó que García dijo estar “profundamente satisfecho por esta importante y sustantiva entrevista”. Dijo también que Chile y Perú están dispuestos a acrecentar la confianza a través de “procedimientos de homologación y transparencia” para tratar asuntos de compra de armas. **El Comercio** señaló que según García, “hemos hablado de temas concretos respecto a eso, siempre en el camino de darles a nuestros pueblos más confianza, que los chilenos no crean que en Perú tenemos un ánimo reivindicativo, vengativo, de querer marchar sobre Chile a recuperar cosas o a quitar territorios y que los peruanos no veamos que cuando Chile compra armas las compra contra Perú”.

<http://www.editoraperu.com.pe/elperuano/>

<http://elcomercio.pe/imprensa/notas/empieza-descongelamiento/20100517/479809>

“En solitario, García confirmó que otra vez planteó a Chile la necesidad de buscar mecanismos de homologación y transparencia de compras militares. Piñera aún no ha dado respuesta afirmativa”, indicó **La República**.

<http://www.larepublica.pe/archive/all/larepublica/20100517/7/node/266900/todos/15>

“Piñera calificó ‘de fructífera y fecunda’ la reunión y reconoció que si bien han tenido diferencias en el pasado, ‘somos capaces de superarlas por la vía del Derecho Internacional, por la vía de los tratados internacionales y no desviarnos del futuro, que es lo que nos convoca y nos une’”, informó **El Comercio**. El Mandatario chileno agradeció “la buena voluntad de Alan García” y señaló sentirse “muy contento porque hemos dado un paso importante hacia una relación más inteligente, más fructífera y más fecunda entre dos países hermanos”, afirmó **Correo**.

<http://elcomercio.pe/noticia/479632/alan-garcia-sebastian-pinera-se-mostraron-positivos-nueva-etapa-relacion-peru-chile>

**RPP** señaló que los dos Mandatarios discutieron “no sólo acerca del armamentismo en la región, sino de la venta de gas de Lima a Santiago”. En otra nota indicó que García dijo que “más que una coexistencia pacífica, creo que vamos a construir un solo país”.

[http://www.rpp.com.pe/2010-05-18-presidente-garcia-y-pinera-trataron-venta-de-gas-a-chile-segun-prensa-noticia\\_265661.html](http://www.rpp.com.pe/2010-05-18-presidente-garcia-y-pinera-trataron-venta-de-gas-a-chile-segun-prensa-noticia_265661.html)

**El Tiempo** (Colombia) destacó que ambos Mandatarios “acordaron revitalizar sus relaciones bilaterales”. **Siglo XXI** (España) dijo que “expresaron su intención de mejorar las relaciones entre sus países aprovechando los vínculos económicos y comerciales”. **El Sol de México** informó que el encuentro en Madrid fue “el primero entre líderes de ambos países en dos años y medio”, y “anunciaron los avances para ‘descongelar’ sus relaciones marcadas en los últimos tiempos por diferendos y tensiones”. “El Presidente peruano, Alan García, aseguró que su país y Chile están próximos a descongelar sus relaciones, después de reunirse por primera vez con su colega chileno, Sebastián Piñera”, informó **Jornal do Brasil**.

“Piñera anunció que aceptó una invitación de García para visitar Perú y a su vez le extendió la misma oferta”, informó **Perú 21**. **CNP Radio** dijo que el Presidente chileno “podría visitar Lima muy pronto”.

“Los nuevos vientos que soplan en la relación política entre Perú y Chile parecen extenderse al campo militar”, señala **Perú 21**. El Presidente Piñera aseveró que “si vivimos en la sombra, tendremos mucho terreno para la suspicacia. Si prendemos la luz, Chile le puede demostrar que no tenemos ningún ánimo reivindicativo”.

<http://peru21.pe/imprensa/noticia/peru-chile-ponen-agenda-gasto-militar/2010-05-18/275268>

“Alan García demostró en Madrid que mantiene la habilidad de sacar no conejos sino palabras del sombrero cuando uno menos se lo espera” y “se las arregló para criticar la excesiva compra de armas en la región y espabilar, sin querer queriendo, a su homólogo chileno, Sebastián Piñera, quien, horas más tarde, se refirió al mismo asunto y, aunque no aceptó la reducción de gastos militares, propuso la necesidad

Departamento de Análisis y Prensa Internacional/ 20 de mayo de 2010

## Titulares

Piñera: Hemos dado un paso importante en relación Chile-Perú

**La República**

El Perú y Chile escogen la vía de la confianza mutua

**El Peruano**

“Vamos a descongelar la relación con Chile”

**Perú 21**

Descongelarán las relaciones Perú-Chile

**Correo**

Alan García y Sebastián Piñera se mostraron positivos por nueva etapa en relación Perú-Chile

**El Comercio**

Perú y Chile afrontarán juntos retos por venir tras “descongelar” relaciones

**Crónica Viva**



El director de *Correo*, Aldo Mariatégui, resaltó que no ve “factible por ningún lado una integración militar con Chile, como plantea –creo y espero que de buena voluntad– Piñera. Desde la rivalidad histórica entre ambas FF.AA. (exacerbada por el contencioso marítimo, la venta de armas a Ecuador durante el Cenepa y el espía Ariza) hasta las inmensas dificultades de compaginar mandos (¿creen que un militar peruano se va a dejar mandar por un chileno o viceversa?), doctrinas, equipos y escenarios diferentes. Ésta no es una menos complicada fusión de empresas o bancos, como cree Piñera. Y si diésemos un paso así de dramático y de tan remoto, los candidatos naturales a una alianza de ese tipo serían Brasil (como otrora lo fue Argentina) o Colombia (por las FARC y los narcos, nuestros enemigos comunes, aunque sería tonto comerse así la posibilidad de una guerra con Venezuela). Incluso sería aún más factible con Ecuador que con Chile. Que dejen los chilenos de comprar armas en lugar de plantear utopías y todos estaremos más tranquilos y felices. La propuesta no va a pasar de un buen deseo o de una cortina de humo (o un ‘cazabobos’”).

[http://www.correoperu.com.pe/correo/nota.php?txtEdi\\_id=4&txtSecci\\_parent=0&txtSecci\\_id=80&txtNota\\_id=355281](http://www.correoperu.com.pe/correo/nota.php?txtEdi_id=4&txtSecci_parent=0&txtSecci_id=80&txtNota_id=355281)

de “transparentarlos” para no dejar margen a “las suspicacias”, comentó *La República*.

<http://www.larepublica.pe/archive/all/larepublica/20100518/4/node/267055/todos/15>

*Ultimas Noticias* (Venezuela) dijo que el Presidente “negó hoy durante su intervención en una foro económico en Madrid que su país esté impulsando una carrera armamentística en el hemisferio sur de América Latina”. En respuesta a declaraciones del Mandatario peruano, “que se ha mostrado inquieto por una eventual carrera armamentista en América Latina, y ha mencionado a Venezuela y Chile”, afirmó que su país “no tiene ningún ánimo reivindicativo de ninguna especie” con Perú, indicó *El Universal* (México).

<http://www.ultimasnoticias.com.ve/capriles/cadena-global/detalle.aspx?idart=3082108&idcat=56658&tipo=2>

### **Fuerza militar conjunta**

La propuesta de Piñera para “la creación de una fuerza militar conjunta” fue resaltada por *Correo*. Comentó que “aunque se trataría de una fuerza de paz, este hecho resultaría inédito y un paso importante en el ‘descongelamiento’ de las relaciones que ambos Mandatarios anunciaron el domingo en Madrid”.

[http://www.correoperu.com.pe/correo/nota.php?txtEdi\\_id=4&txtSecci\\_parent=0&txtSecci\\_id=80&txtNota\\_id=353941](http://www.correoperu.com.pe/correo/nota.php?txtEdi_id=4&txtSecci_parent=0&txtSecci_id=80&txtNota_id=353941)

Según *Expreso*, el ministro de Defensa, Rafael Rey, consideró que sería “positivo” tener “unas Fuerzas Armadas conjuntas” con Chile: “Como peruanos, como hombres de paz, si llegamos a esa meta, sería estupendo, se reduciría a cero la posibilidad de cualquier conflicto”. También destacó que “el gobierno de Chile respalde la propuesta del Presidente Alan García de conformar ‘una fuerza multinacional’ para defender a los países sudamericanos en caso de agresión externa”, planteamiento que “forma parte de la propuesta conjunta de establecer medidas de paz en la región, como la disminución del armamentismo y la reducción de compras de material bélico”.

[http://www.expreso.com.pe/edicion/index.php?option=com\\_content&task=view&id=101046&Itemid=32](http://www.expreso.com.pe/edicion/index.php?option=com_content&task=view&id=101046&Itemid=32)

“Perú respondió muy bien frente a la propuesta chilena de establecer una fuerza militar conjunta; sin embargo, el ministro de Defensa, Rafael Rey, precisó que dicho planteamiento fue el mismo que en agosto pasado hizo el Presidente Alan García en el marco de la Cumbre de Unasur”, apuntó *Correo*.

[http://www.correoperu.com.pe/correo/nota.php?txtEdi\\_id=4&txtSecci\\_parent=0&txtSecci\\_id=80&txtNota\\_id=355281](http://www.correoperu.com.pe/correo/nota.php?txtEdi_id=4&txtSecci_parent=0&txtSecci_id=80&txtNota_id=355281)

### **Editoriales y opiniones**

Un editorial de *El Comercio* de Lima se refirió a “la muy cordial reunión” sostenida en Madrid por los Presidentes García y Piñera y calificó como “plausible” que el Mandatario chileno “haya aceptado con naturalidad lo que vino en llamarse política de ‘cuerdas separadas’ entre Perú y Chile”. Añadió que la “agenda sustanciosa” del encuentro incluyó las “importantes compras de armas efectuadas por Chile” y que “al respecto, el Presidente peruano ha propuesto que la transparencia, la confianza y el olvido de políticas reivindicativas constituyan la mejor fórmula que deben aceptar y seguir sin reservas los dos países”.

“Chile es la nación que más logros ha conseguido en la región en diferentes materias. Por esta razón, el Presidente García suele tomarla como punto de referencia, sin asomo de envidia ni de otro sentimiento subalterno, sino más bien con espíritu deportivo, de sana competencia, de leal combate en contra de enemigos nefastos como la pobreza, la desocupación, la falta de infraestructura escolar u hospitalaria”.

<http://elcomercio.pe/noticia/480407/editorial-pinera-garcia-encuentro-cordial-fructifero>

Para el embajador Hugo de Zela, asesor de la Cancillería peruana, “el mal momento que pasaron las relaciones entre Perú y Chile, a raíz de la demanda peruana” ha “quedado atrás para dar inicio a una nueva etapa en la que ambos países afronten juntos los retos por venir”, consignó *Crónica Viva*. “Entre Perú y Chile hay un destino histórico que los va a llevar a afrontar juntos las distintas necesidades y carencias de sus respectivos países. Por lo tanto, lo declarado por el Presidente García viene a ser la confirmación de la posición peruana, la misma que ha sido bien recibida y puesta en práctica por el Presidente Piñera”.

<http://www.cronicaviva.com.pe/content/view/115966/36/>

Para el internacionalista Ernesto Velit, la visita “será un paso más para fortalecer las relaciones bilaterales en un clima de paz y de entendimiento”, consignó *Andina*. “Manifestó que es la primera vez que gobernantes de estos dos países vecinos encuentran un clima de entendimiento, diálogo y comprensión de tal magnitud”.

<http://www.andina.com.pe/Espanol/Noticia.aspx?id=XQ4j79dHU24=>

En *Expreso*, el columnista César Gutiérrez Peña apuntó que “como resultado” de la cita presidencial “ha quedado el compromiso de dar señales concretas de acercamiento” y al respecto se pregunta: “¿la exportación del gas peruano hacia tierras chilenas forma parte de estas muestras a brindar?”. Su planteamiento “geopolítico” es que “no debe hacerse en acercamientos comerciales entre países con viejas disputas” y que “en la hipótesis de conflicto” el control del suministro “siempre estará presente en las evaluaciones de los militares de ambos países”. Concluye que “si en condiciones normales y con la ley en la mano, no podemos hacer respetar nuestros derechos a consumirlo antes que los extranjeros, en caso bélico la situación será más complicada, por tanto este tipo de acuerdos no son apropiados”.

[http://www.expreso.com.pe/edicion/index.php?option=com\\_content&task=view&id=100704&Itemid=66](http://www.expreso.com.pe/edicion/index.php?option=com_content&task=view&id=100704&Itemid=66)

## Reunión con agentes chilenos

“El Mandatario chileno se reunió el lunes en Madrid con los asesores jurídicos y agentes que representan a Chile ante La Haya”, informó *RPP*. Y “expuso una serie de observaciones al grupo de abogados en torno a la Contramemoria que entregaron a La Haya en respuesta a la Memoria peruana”. Pero “fue enfático en aclarar que su gobierno ‘seguirá haciendo valer los argumentos de Chile para llegar a un final feliz en esta materia’”.

[http://www.rpp.com.pe/2010-05-18-pinera-afirma-que-posicion-de-chile-ante-la-haya-es-solida-noticia\\_265666.html](http://www.rpp.com.pe/2010-05-18-pinera-afirma-que-posicion-de-chile-ante-la-haya-es-solida-noticia_265666.html)

Piñera “insistió en que su país mantendrá los argumentos”, resaltó *La Razón*. Tras reunirse en Madrid con el equipo asesor de agentes externos”, el Mandatario señaló que “hemos concluido que la posición de Chile ‘es sólida’ y que le respalda el derecho internacional y dos tratados ‘válidamente celebrados y plenamente vigentes’ de los años 1952 y 1954”.

<http://www.larazon.com.pe/online/indice.asp?tfi=LRPolitica03&td=18&tm=05&ta=2010>

Mario Saldana calificó en *Correo* como “buena nueva” “la confirmada visita a Perú del Presidente Piñera” que “abre un nuevo capítulo de buenas perspectivas para la relación bilateral, dándole a la disputa jurídica en La Haya el lugar que le corresponde, pero permitiendo que una relación cada vez más estrecha en otros campos, como el económico, el empresarial, el flujo de bienes, servicios y personas, y hasta la propia dimensión política, se desarrolle en un marco de colaboración inteligente y debido respeto”.

[http://www.correoperu.com.pe/correo/almacenamiento/2010-05-18-pinera-afirma-que-posicion-de-chile-ante-la-haya-es-solida-noticia\\_265666.html](http://www.correoperu.com.pe/correo/almacenamiento/2010-05-18-pinera-afirma-que-posicion-de-chile-ante-la-haya-es-solida-noticia_265666.html)

## Posible venta de gas a Chile

Los medios peruanos reaccionaron ante la información de *El Mercurio* de que en las conversaciones en Madrid “los Presidentes Alan García y Sebastián Piñera habrían discutido la opción de venta del gas de Camisea a Chile” (*Perú 21*).

*El Comercio* recogió declaraciones del canciller José Antonio García Belaunde en las que “negó que en la conversación” entre los Mandatarios “se haya acordado la posibilidad de que Perú le exporte gas a Chile”.

<http://elcomercio.pe/impresa/notas/no-hay-ningun-compromiso-venta-gas-chile/20100519/480812>

*Perú 21* y *Correo* señalaron que, “al respecto, el ministro de Energía, Pedro Sánchez, recordó que la empresa Repsol YPF, encargada de la comercialización del gas de Camisea, se comprometió a no venderle este recurso al mercado chileno”: “Tenemos una carta en el Ministerio en la que Repsol se compromete a no vender a Chile, es una decisión empresarial, no del gobierno. No se me ha comunicado otra cosa”, dijo Sánchez.

<http://peru21.pe/impresa/noticia/garcia-pinera-habrian-tratado-venta-gas/2010-05-19/275371>

[http://www.correoperu.com.pe/correo/nota.php?txtEdi\\_id=4&txtSecci\\_parent=0&txtSecci\\_id=80&txtNota\\_id=354690](http://www.correoperu.com.pe/correo/nota.php?txtEdi_id=4&txtSecci_parent=0&txtSecci_id=80&txtNota_id=354690)

*La República* opinó que cuando aún “las aguas están movidas en Perú por el asunto del abastecimiento de gas para el mercado interno y la exportación del recurso a México”, la noticia dada por *El Mercurio* “vuelve a encender la polémica”. Recogió declaraciones del congresista Rafael Vásquez, quien “consideró que la información es una abierta provocación al pueblo peruano y al sur de Perú en particular, que ha venido exigiendo que no se exporte ni una sola molécula de gas hasta que no se abastezca el mercado interno”. El legislador oficialista Mauricio Mulder dijo “es lógico vender el gas excedente que existe en el país, tal como hace Venezuela con el petróleo. ‘El consumo nacional se satisface y el resto se vende al extranjero’”.

<http://www.larepublica.pe/archive/all/larepublica/20100519/4/node/267267/todos/15>

Según *La Razón*, “el peligroso interés de Chile por acceder a parte de las reservas del gas de Camisea para paliar su crisis energética, a costa del eventual desabastecimiento nacional, ha quedado nuevamente al descubierto” con lo publicado por *El Mercurio*.

<http://www.larazon.com.pe/online/indice.asp?ffi=LRPolitica01&td=19&tm=05&ta=2010>



*La Primera* en portada calificó la supuesta conversación como una “traición” del Presidente peruano. Además, destacó la opinión del investigador en temas energéticos de la Universidad Nacional Mayor de San Marcos, Jorge Manco Zaconetti, quien consideró que “sería un error histórico que se exporte gas a Chile, una ausencia total de visión. Es importante saber qué opinan de esto las Fuerzas Armadas, porque el gas peruano iría entre otras cosas para abastecer los equipos militares de Chile”.

<http://www.diariolaprimeraperu.com/online/noticia.php?IDnoticia=62660>

*La República* informa hoy jueves que el Presidente Alan García “rechazó tajantemente” la versión de *El Mercurio* sobre la cita que sostuvo con su homólogo chileno: “En absoluto. No hemos hablado de eso. Cada vez que hay un proceso de acercamiento con Chile algunas personas en otro lado, y a veces no sólo en Chile sino también en Perú, quieren saltar a conclusiones y tocar términos álgidos para ver cómo evitan que Perú comience un buen diálogo con Chile”.

<http://www.larepublica.pe/archive/all/larepublica/20100520/4/node/267450/todos/15>

## Límites con Argentina

“Inesperadamente, los conflictos limítrofes que en el pasado enfrentaron a Chile y Argentina se colaron en la Cumbre de Madrid”, señaló *Clarín*. La periodista Natasha Niebieskikwiat explicó que el Presidente Piñera “reconoció como ‘temas pendientes’ los trabajos de demarcación sobre los Hielos Continentales, conocidos en el país trasandino como Campos de Hielo”.



Piñera “afirmó haber hablado de estas cuestiones con Cristina Kirchner, al igual que lo había hecho con Alan García. De esta manera, Piñera pareció poner al mismo nivel el juicio en los tribunales internacionales de La Haya, por una disputa territorial que abrió Perú contra Chile”.

“Poco después de las palabras del también líder del derechista partido Renovación Nacional, legisladores vecinos, como también la Cancillería argentina, salieron a ponerle paños fríos a la cuestión, y coincidieron en descartar un nuevo conflicto bilateral en ciernes”. “Afirmaron que había permanente contacto entre ambos gobiernos y que en ‘ningún momento’ se habló de la cuestión que consideraron ‘una interpretación de la prensa chilena’”.

<http://www.clarin.com/diario/2010/05/19/elpais/p-02197340.htm>

Según el analista argentino Daniel Santoro, el Presidente cometió “tres errores políticos” al plantear este tema públicamente: “Uno llevar el tema a Cristina y otro exhibirlo en medio de una Cumbre entre América Latina y la Unión Europea. ¿Qué necesidad tenía de plantear el problema de demarcación de los límites en la zona de los Hielos Continentales en Madrid? De un Presidente moderado como Piñera sólo se puede pensar que respondió a las presiones de la derecha chilena que aún no digiere la derrota ante La Haya por Laguna del Desierto y el acuerdo por los hielos de 1998 firmado por los congresos de ambos países. Y el tercero es un error de tacto: en los 90 un desconocido gobernador de Santa Cruz llamado Néstor Kirchner fue el factor interno más duro que obligó al canciller menemista Guido Di Tella a sepultar la línea poligonal y negociar el acuerdo de 1998”.

<http://www.clarin.com/diario/2010/05/19/elpais/p-02197339.htm>

*El Mundo* (España) apuntó que “por si fuera poco con el desplante británico”, al no aceptar hablar de Las Malvinas, “el Presidente chileno, Sebastián Piñera, trajo a colación un tema que a todas luces parecía resuelto: la demarcación de los Hielos Continentales en el límite entre Chile y Argentina”. “‘Estamos trabajando con argumentos sólidos, con evidencia basada en el derecho internacional y también en la buena voluntad con que debemos tratar estos problemas’, expresó Piñera, para el asombro de su homóloga argentina. Se suponía que después de la firma del acuerdo bilateral de 1998 no había más que discutir”.

“Bajo la superficie que para los chilenos sigue en disputa, subyace la segunda mayor reserva de agua dulce del planeta. Del lado chileno de los Andes, un grupo de parlamentarios se apresuró en descartar la hipótesis de un nuevo conflicto bilateral. Lo propio hizo la Cancillería argentina, adjudicando el revuelo que se armó en Madrid, a una interpretación de la prensa chilena”.

<http://www.elmundo.es/america/2010/05/19/argentina/1274281048.html>

*Los Andes* resaltó que “en un momento de excelentes relaciones entre Santiago y Buenos Aires, autoridades chilenas pidieron cautela ante la reactivación del debate fronterizo, y señalaron que los trámites que se realicen sobre el tema forman parte de un mecanismo de resolución acordado por los dos países”.

<http://www.losandes.com.ar/notas/2010/5/20/politica-490997.asp>



“Una inesperada declaración pública de Sebastián Piñera sobre la demarcación definitiva de los Hielos Continentales entre Argentina y Chile ocupa por estas horas a la diplomacia local y a la trasandina en esfuerzos por enfriar lo que se perfilaba como un potencial frente de conflicto”, dice hoy jueves *La Nación*.

“Ocurre que, en rigor, una comisión mixta argentino-chilena trabaja en la zona limítrofe bajo los lineamientos del entendimiento binacional de 1998, y cerca de fin de año espera producir la cartografía definitiva que establecerá los límites físicos que aceptan los dos países. Por ello, un día después de las palabras de Piñera, tanto la administración chilena como el gobierno de Cristina Kirchner salieron a poner paños fríos a lo que se planteaba como un potencial cortocircuito”. [http://www.lanacion.com.ar/nota.asp?nota\\_id=1266546](http://www.lanacion.com.ar/nota.asp?nota_id=1266546)

Hoy *Clarín* titula: “Hielos Continentales: en Chile, la oposición salió a pegarle a Piñera”. Explica que “legisladores de la oposición en Chile salieron a criticar ayer el manejo exterior del Presidente Sebastián Piñera, y en especial, sus recientes dichos” respecto a Argentina. “De allí que la Cancillería chilena buscara bajarle el tono al repentino debate fronterizo, siempre sensible entre los dos vecinos, al tiempo que el Ejecutivo argentino siguió ayer sin subirse al tren de una eventual escalada”. <http://www.clarin.com/diario/2010/05/20/elpais/p-02197621.htm>

## Política nacional

En un análisis de los dos primeros meses de gobierno, la agencia *Infolatam* comentó que las decisiones del Presidente Piñera “sobre política fiscal, nombramientos y conflictos de intereses han puesto de manifiesto las diferencias entre los dos partidos de la Alianza”. Añadió que otras críticas se refieren a que “gobierna sin tener en cuenta a los partidos”, al “creciente poder e influencia del ministro de Interior”, a “un excesivo autoritarismo” y a proponer una reforma tributaria que no incluye “deducciones a las empresas para facilitar la inversión privada como querían la UDI y el ministro de Hacienda Felipe Larraín”. Añadió que en la UDI “está cobrando fuerza la figura del senador Pablo Longueira, quien también presiona para que se cree una comisión *ad hoc* que debería generar confianza y evitar ‘desinteligencias’ entre el gobierno y los partidos”.

[http://www.infolatam.com/entrada/chile\\_pinera\\_muestra\\_su\\_independencia\\_po-20596.html](http://www.infolatam.com/entrada/chile_pinera_muestra_su_independencia_po-20596.html)

*ABC Color* (Paraguay) *Globovisión* (Venezuela) informaron que el Presidente Piñera presentó un proyecto de ley de reforma del sistema electoral “dirigido a aumentar la participación ciudadana, que incluye modificaciones como la instauración del voto de los chilenos residentes en el extranjero” y anunció “un sistema de primarias, voluntarias, simultáneas y vinculantes, para elecciones de candidatos a la Presidencia, senadores, diputados, alcaldes y eventualmente concejales” y “una propuesta de perfeccionamiento y modernización de la Ley Orgánica de Partidos Políticos” para “mejorar la participación y hacer que los partidos se abran a la ciudadanía”. <http://globovision.com/news.php?nid=148978>

*La Vanguardia* destacó que la ex Presidenta Michelle Bachelet recibió de la Universidad Pompeu Fabra de Barcelona un doctorado *Honoris Causa* “por su defensa de los derechos humanos y de la justicia” y lo dedicó “a las miles de familias chilenas que han sido víctimas del terremoto y maremoto”. La ex Mandataria recibió la distinción “en una ceremonia solemne en la que ha recordado también la ‘profunda herida’ que supuso para Chile el quiebre de la democracia en 1973, cuando un golpe militar encumbró en el poder al general Augusto Pinochet”.

<http://www.lavanguardia.es/cultura/noticias/20100517/53929271303/bachellet-dedica-su-honoris-causa-por-la-upf-a-las-victimas-del-terremoto-de-chile-barcelona-estado-.html>

## Venta de Chilevisión

*El Mundo* destacó que el Presidente Piñera resolvió vender su canal *Chilevisión* “al fondo de inversiones local Linzor Capital y a un grupo de ejecutivos de la estación televisiva”. Bancard, “sociedad de inversión” del Mandatario, sostuvo que esta venta, “junto a la de los papeles de la Clínica Las Condes y la aerolínea LAN,

confirman ‘el cumplimiento pleno e íntegro de los compromisos voluntarios adquiridos por el Presidente Piñera respecto de su desvinculación en intereses empresariales’ y ‘ratifican su total y permanente compromiso con el servicio público y con el ejercicio de la Presidencia de la República’”.

<http://www.elmundo.es/elmundo/2010/05/16/comunicacion/1274007794.html>

Algunos medios regionales apuntaron que “Piñera evitó vender el canal **Chilevisión** a **Clarín** para evitar un conflicto con los Kirchner” (**La Capital**). Según declaró Carlos Larraín, timonel de Renovación Nacional, “el Presidente Piñera me dijo que prefería sacrificar el precio antes que meterse en una arena movediza por la situación de la familia reinante en la Argentina”. **Perfil** señaló que “prefirió sacrificar el precio de su canal antes que involucrarse en un problema con el gobierno argentino”. **ABC Color** (Paraguay) tituló “Piñera evita roces por **Chilevisión**”. Agregó que “la Cancillería chilena negó que la decisión del Presidente Piñera se vincule con la disputa del gobierno argentino con el grupo de prensa **Clarín**”. “S. Piñera no quiere problemas” tituló **El Comercio** (Ecuador).

## Reconstrucción

**Le Figaro** informó que “unas 40.000 viviendas de emergencia fueron construidas e instaladas en poblados afectados por el sismo y el tsunami del 27 de febrero”, según anunció en Constitución el ministro del Interior, Rodrigo Hinzpeter. Detalló que “la mitad de estas casas de madera fueron construidas por la organización humanitaria Un Techo para Chile, con la ayuda de voluntarios y el apoyo financiero del gobierno” y que “el ministro no precisó el número de familias que aún esperan vivienda a nivel nacional, pero llamó a los voluntarios “a continuar el trabajando durante el invierno para ayudar a los damnificados”.

<http://www.lefigaro.fr/flash-actu/2010/05/18/97001-20100518FILWWW00328-chiliseisme-40000-maisons-d-urgence.php>

**Le Nouvel Observateur**, con información de **AP**, anunció que el gobierno entregó un nuevo balance que cifró las víctimas del sismo y tsunami de 27 de febrero en 521 muertos y 56 desaparecidos. Añadió que 2.000 personas viven aún en carpas y a la espera de encontrar un techo”.

<http://tempsreel.nouvelobs.com/actualite/monde/20100516.FAP1577/nouveau-bilan-du-seisme-et-du-tsunami-au-chili-521-morts-et-56-disparus.html>

**CNN Expansión** informó que “una misión empresarial mexicana que visitó Chile esta semana expresó su interés de participar en los proyectos que desarrolla el gobierno local para reconstruir el país”. Añadió que “del grupo formaron parte ejecutivos de seis grandes firmas especialistas en construcción de rápida edificación, los cuales exploraron la participación en licitaciones para obras de la reconstrucción y la posibilidad de asociación con empresas locales”.

<http://www.cnnexpansion.com/economia/2010/05/15/chile-mexico-reconstruccion-cnnexpansion>

**El Comercio Digital** (Asturias) señaló que tras el terremoto los chilenos quieren reconstruir “su país, sin endeudarse, recurriendo a inversores privados. Es el momento de hacer negocio, y las empresas asturianas

**El Mundo** entrevistó a la ex Presidenta Bachelet. “Michelle Bachelet terminó hace dos meses una gestión que ha sido alabada por muchos y que se vio empañada por las trágicas consecuencias del terremoto que sacudió a su país”. Agregó que “Bachelet será recordada en Latinoamérica por haber representado un modelo socialista pragmático y menos conflictivo políticamente que el socialismo bolivariano que exporta el régimen de Hugo Chávez en la región”.

Sobre la pregunta si el Presidente Piñera “seguirá apelando” a su idea de “la necesidad de un equilibrio entre la inclusión y el crecimiento”, señaló que “el entonces candidato Piñera dijo durante su campaña que iba a hacer exactamente lo mismo que yo en ese sentido. Es evidente que el terremoto, que fue tan devastador, cambió la agenda. Yo espero, sin embargo, que se sigan manteniendo los mismos principios, porque es indispensable, no sólo desde el punto de vista de la ética política y de lo social, que se tome en cuenta a la inclusión. Aunque el nuevo gobierno tiene muy poco tiempo como para que yo pueda sacar conclusiones”.

[http://www.elmundo.es/elmundo/2010/05/18/union\\_europea/1274205628.html](http://www.elmundo.es/elmundo/2010/05/18/union_europea/1274205628.html)

lo saben. Hay nuevas oportunidades para ‘constructores, proveedores, diseñadores industriales, arquitectos, ingenieros, técnicos y gestores inmobiliarios’, también en otros sectores relacionados con la madera, el metal o las energías renovables, según la Cámara de Comercio. La lista es larga para un país que es un ‘chollo’, comercialmente hablando: Tiene Tratado de Libre Comercio con España, es competitivo y aperturista, y goza de una gran seguridad jurídica”.

<http://www.elcomerciodigital.com/v/20100516/oviedo/negocio-poner-chile-20100516.html>



“A pesar del terremoto, PIB de Chile incrementa un 1%”, informó *The Wall Street Journal*. El incremento confirma que Chile salió de su primera recesión en una década luego de que el PIB se contrajera 1,5% en 2009”.

[http://online.wsj.com/article/BTCO20100518709563.html?mod=WSJ\\_World\\_MIDDLEHeadlinesAmericas](http://online.wsj.com/article/BTCO20100518709563.html?mod=WSJ_World_MIDDLEHeadlinesAmericas)

### **Detención de pakistaní**

En Pakistán, *Daily Times* anunció que Muhammad Saif ur Rehnab Khan “fue acusado de posesión ilegal de explosivos, pero fue liberado mientras se revisa su caso”. *The News International* subrayó que fue acusado por explosivos, “no por terrorismo”.

[http://www.dailytimes.com.pk/default.asp?page=2010\05\17\story\\_17-5-2010\\_pg7\\_2](http://www.dailytimes.com.pk/default.asp?page=2010\05\17\story_17-5-2010_pg7_2) <http://www.thenews.com.pk/updates.asp?id=104837>



*The New York Times* dijo que fue liberado “después de que no se encontrara evidencia que lo ligara a redes terroristas”. *The Chicago Tribune* señaló que según el pakistaní su detención fue “probablemente una falsa alarma y negó haber obrado mal”.

<http://www.nytimes.com/2010/05/16/world/americas/16Chile.html?partner=rssnyt&emc=rss>

*Le Figaro* anunció que el pakistaní “inculpado en Chile de posesión ilegal de explosivos, cinco días después de haber sido detenido en la embajada norteamericana, fue puesto en libertad con prohibición de dejar Chile”. “Chile: un pakistaní acusado de posesión de explosivo fue liberado” tituló *L’Express*.

“El cuarto juzgado de garantía de Santiago decidió no extender la prisión preventiva que pesaba sobre el estudiante de hotelería, al ser formalizado por porte ilegal de explosivos en el marco de la Ley de Control de Armas, y no por infracción a la Ley Antiterrorista como pedía la parte querellante”, precisó *BBC Mundo*. “Mohamed Saif Ur Rehman Khan abandonó la Cárcel de Alta Seguridad de Santiago, pero no podrá salir del país y ni siquiera de la Región Metropolitana, y deberá firmar semanalmente ante el tribunal durante los 120 días que durará la investigación”.

[http://www.bbc.co.uk/mundo/america\\_latina/2010/05/100515\\_0210\\_paquistani\\_chile\\_liberacion\\_jg.shtml](http://www.bbc.co.uk/mundo/america_latina/2010/05/100515_0210_paquistani_chile_liberacion_jg.shtml)

Otra nota de *BBC Mundo* detalla los pormenores del caso que “pone a prueba a la justicia chilena”. Señala que “la situación no es clara y la defensoría pública estima que no existen ‘los antecedentes suficientes para decir que exista un delito’, según expresó el defensor nacional subrogante, Francisco Geisse”. Añade que la posibilidad de que el estudiante pakistaní “pueda tener contacto con otros grupos u organizaciones que puedan cometer algún tipo de atentado tiene en alerta a las distintas autoridades” y recuerda que “en el país se lleva adelante una extensa investigación por una serie de bombazos detonados principalmente en Santiago desde 2005”. “Luego de que durante el gobierno de Michelle Bachelet no se lograran resultados efectivos, en la

actual administración de Sebastián Piñera ponen énfasis en la seguridad, y prometieron claridad en el caso del pakistání”.

[http://www.bbc.co.uk/mundo/america\\_latina/2010/05/100513\\_0113\\_pakistan\\_chile\\_detenido\\_jaw.shtml](http://www.bbc.co.uk/mundo/america_latina/2010/05/100513_0113_pakistan_chile_detenido_jaw.shtml)

*El Mundo* afirmó que “la comunidad musulmana de Chile, a la que pertenecen más de 3.000 personas, está indignada con el tratamiento que está recibiendo su compatriota Mohammed Saif Ur Rehman Khan”.

<http://www.elmundo.es/america/2010/05/14/noticias/1273804400.html>

## **Economía**

*Brunei News* y *MercoPress* informaron que una compañía neocelandesa encontró gas en Tierra del Fuego, “suficiente para explotarlo comercialmente”.

<http://www.bruneinews.net/story/635565>

<http://en.mercopress.com/2010/05/15/nz-oil-company-operating-in-chilean-tierra-del-fuego-strikes-gas>

“El mexicano Grupo Casa Saba (GCS) anunció el martes un acuerdo para adquirir el control de la cadena chilena de farmacias FASA, en una transacción valuada en unos 637 millones de dólares que le permitirá convertirse en una de las mayores redes de venta de medicamentos en América Latina”, indicó *El Comercio* (Perú). “Saba es uno de los mayores distribuidores de productos farmacéuticos en México con ventas por 2.200 millones de dólares en el 2009”. *Business Week* señaló que Casa Saba “pagará 475 millones de dólares y asumirá una deuda neta de 162 millones”.

<http://elcomercio.pe/noticia/480445/grupo-chileno-boticas-fasa-fue-vendido-capitales-mexicanos>

<http://www.businessweek.com/news/2010-05-18/mexico-s-casa-saba-pays-475-million-for-chile-s-fasa-update3-.html>



## **Otros temas**

“Zaragoza celebrará la Feria del Libro 2010 del 28 de mayo al 6 de junio, nueve intensas jornadas en las que se prevé la visita de hasta 250 autores en una edición que tiene a Chile como principal protagonista y cuyos participantes pretenden sortear la crisis saliendo a la calle en busca de nuevos lectores”, anunció *ABC*.

“Se han organizado varios actos en torno al país invitado: una mesa redonda sobre ‘Tres décadas de poesía chilena en España’, la actuación del cantautor chileno Patricio Pérez, un homenaje a Rolando Mix, una conferencia del escritor Carlos Franz sobre ‘Chile: terremotos literarios’, y dos recitales poético-musicales, uno basado en la obra de Pablo Neruda y otro en la de Gabriela Mistral”.

<http://www.abc.es/agencias/noticia.asp?noticia=386987>

 [depreint@msgg.gov.cl](mailto:depreint@msgg.gov.cl)

**Chile en la Prensa Internacional** se elaboró a partir de la revisión, entre el 14 de mayo de 2010 y el 20 de mayo de 2010, de más de cien medios en Internet y de los informes enviados por las embajadas de Chile en Argentina, Brasil, Ecuador, México y Uruguay.